

BERLIN



جيل الستين يُشارك في تشكيل الحياة السياسية بشكلٍ فعّال!

مشاركة كبار السن في الحياة
السياسية في برلين



مشاركة كبار السن في برلين

القواعد القانونية

يريد مجلس الشيوخ في برلين دعم مشاركة كبار السن في الحياة المجتمعية. ويتم تنظيم هذه العلاقة في إطار قانون مشاركة كبار السن في برلين.

ويكمن الغرض من هذا القانون في دعم المشاركة الفعالة لكبار السن من مواطني برلين في الحياة الاجتماعية، والثقافية، والسياسية. يود الأشخاص الذين تزيد أعمارهم عن ٦٠ عامًا المساهمة بشكل أفضل بخبراتهم ومهاراتهم في المجتمع. وتحقيقاً لهذا الغرض، ينبغي أن يشارك كبار السن بشكل أكبر في سياسات المنطقة والدولة.

من يُمكنه المشاركة؟

جميع الأشخاص ممن

- أتموا ٦٠ عامًا من العمر، وكان
- أول محل سكن مُسجلاً لهم في برل

يمكنهم الترشح والانتخاب في هيئات تمثيل كبار السن في مق

في ذلك الصدد، لا يشترط الحصول على الجنسية ال

تُعقد انتخابات هيئة تمثيل كبار السن كل ٥ سنوات.

هيئات مشاركة كبار السن في برلين

هيئات مشاركة كبار السن في برلين هي هيئات مستقلة ومحيدة سياسياً ولا تنتمي إلى أي طائفة. ويعمل الأعضاء فيها على أساس تطوعي. توجد في برلين ثلاث هيئات لمشاركة كبار السن.

هيئة تمثيل كبار السن في المنطقة (BSV)

توجد في المنطقة هيئة لتمثيل كبار السن. وهذه الهيئة تضم عددًا يصل إلى ١٧ عضوًا. هيئة تمثيل كبار السن في المنطقة (BSV) متاحة لجميع كبار السن في المنطقة؛ حيث إنها تقدم المشورة والدعم في حالة وجود أسئلة أو متطلبات. هيئة تمثيل كبار السن في المنطقة (BSV) يُمكنها لعب دور الوساطة بين كبار السن وإدارة المنطقة أو غير ذلك من الهيئات.

هيئة تمثيل كبار السن في مدينة برلين (LSV)

هيئة تمثيل كبار السن في مدينة برلين (LSV) تتكون من رؤساء هيئات تمثيل كبار السن في المناطق. وهذه الهيئة تمثل كبار السن في مدينة برلين على مستوى المدينة بأكملها. تعمل هيئة تمثيل كبار السن في مدينة برلين (LSV) على تبادل القضايا الخاصة بهيئات تمثيل كبار السن في المناطق المختلفة، وتؤدي أعمال العلاقات العامة بما يجعل متطلبات كبار السن في برلين بأكملها نصب الاهتمام.

مجلس كبار السن في مدينة برلين (LSBB)

مجلس كبار السن في مدينة برلين (LSBB) يتكون من رؤساء هيئة تمثيل كبار السن في المناطق، و١٣ ممثلًا من منظمات كبار السن. يوجد في مجلس كبار السن في مدينة برلين (LSBB) مكان مخصص دائماً للمنظمات التي تدافع عن مصالح كبار السن من ذوي الأصول المهاجرة.

مجلس كبار السن في مدينة برلين (LSBB) يتناول قضايا كبار السن في برلين لمناقشتها ضمن سياسات الدولة. حيث يقدم المجلس المشورة لمجلس النواب مجلس شيوخ برلين في القضايا التي تتعلق بسياسات كبار السن.

بيانات الاتصال الخاصة بهيئة تمثيل كبار السن في المنطقة

Charlottenburg-Wilmersdorf

الهاتف: ٠٣٠ ٣١٣ ٤٦ ٤٧

www.senior.vertretung-cw.de

Friedrichshain-Kreuzberg

الهاتف: ٠٣٠ ٢١٢٣ ٧٠٧٦

<https://svfk.de>

Lichtenberg

الهاتف: ٠٣٠ ٢٩٦ ٩٠٣٧١١

<https://www.berlin.de/senioren-aktiv-in-lichtenberg/angebote-im-bezirk/seniorenvertretung/>

Marzahn-Hellersdorf

الهاتف: ٠٣٠٩٠٢٩٣٤٣٧٧

<https://www.berlin.de/ba-marzahn-hellersdorf/politik-und-verwaltung/aemter/amt-fuer-soziales/senioren-sozialkommissionen/>

Mitte

الهاتف: ٠٣٠ ٩٠١٨ ٣٢٧٣٣

<https://www.berlin.de/ba-mitte/politik-und-verwaltung/aemter/amt-fuer-soziales/seniorenvertretung/>

Neukölln

الهاتف: ٠٣٠ ٩٠٢٣٩ ٢٧٧٩

<https://senioren-vertretung-neukoelln.de/>

Pankow

الهاتف: رقم الهاتف: ٠٣٠٩٠٢٩٥٥٢١٦

www.berlin.de/ba-pankow/politik-und-verwaltung/gremien/seniorenvertretung/

بيانات الاتصال الخاصة بهيئة تمثيل كبار السن في المنطقة

Reinickendorf

الهاتف: ٢١٣٢ ٩٠٢٩٤ ٠٣٠

<https://www.berlin.de/ba-reinickendorf/politik-und-verwaltung/beauftragte/seniorenvertretung/>

Spandau

الهاتف: ٢٧١٧ ٩٠٢٧٩ ٠٣٠

<https://www.berlin.de/ba-spandau/politik-und-verwaltung/gremien/seniorenvertretung/>

Steglitz-Zehlendorf

الهاتف: ٣٠٤٠ ٩٠٢٩٩ ٠٣٠

<https://www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/gremien/seniorenvertretung/>

Tempelhof-Schöneberg

الهاتف: ٦٨٤٨ ٩٠٢٧٧ ٠٣٠ • ٧٨ ١٢٨ ٥٧٧ ٠٣٠

<https://www.seniorenvertretung-tempelhof-schoeneberg.de/>

Treptow-Köpenick

الهاتف: ٦٠١٩ ٩٠٢٩٧ ٠٣٠

<https://www.berlin.de/ba-treptow-koepenick/politik-und-verwaltung/gremien/seniorenvertretung/>

ستجد المزيد من المعلومات على

Geschäftsstelle des LSBB/LSV

مقر المجلس الاستشاري لكبار السن (LSBB) / هيئة ممثلي كبار

السن (LSV)

الهاتف: ١٠١٥ ٩٠٢٨ ٠٣٠ و ١١٤٧ ٩٠٢٨

Oranienstraße 106

10969 Berlin

البريد الإلكتروني

info@lsbb-lsv-berlin.de

ü60.berlin

Arbeiterwohlfahrt Landesverband Berlin e. V.

Fachstelle Migration, Pflege und Alter (FaMiPA)

رابطة الولاية لمنظمة رعاية العمال في برلين ج.م. مركز الهجرة

والرعاية والشيخوخة)

الهاتف: ٢٨٧ ٣٨٩ ٢٥ ٣٠

Hallesches Ufer 30 A - Innenhof

10963 Berlin

البريد الإلكتروني

famipa@awoberlin.de

www.famipaberlin.de

Schwulenberatung Berlin Fachstelle LSBTI*,

Altern und Pflege

مركز مشورة المثليين في برلين قسم مجتمع الميم*، مركز الشيخوخة

والرعاية)

الهاتف: ١١١ ٦٨٨ ٤٤٦ ٣٠

Gotenstraße 51

10829 Berlin

البريد الإلكتروني

info@schwulenberatungberlin.de

[https://schwulenberatungberlin.de/wir-](https://schwulenberatungberlin.de/wir-helfen/fachstelle-lsbt-altern-und-pflege/)

[helfen/fachstelle-lsbt-altern-und-pflege/](https://schwulenberatungberlin.de/wir-helfen/fachstelle-lsbt-altern-und-pflege/)

Senatsverwaltung
für Arbeit, Soziales, Gleichstellung, Integration,
Vielfalt und Antidiskriminierung

BERLIN



المكتب الصحفي وقسم العلاقات العامة

Oranienstraße 106

10969 برلين

الهاتف (030) 9028-0

pressestelle@senasgiva.berlin.de

<https://www.berlin.de/sen/asgiva>

© 04/2026

Titelfotos:

© Rawpixel - depositphotos.com

Gestaltung: schneider cid